

Fig. 1.

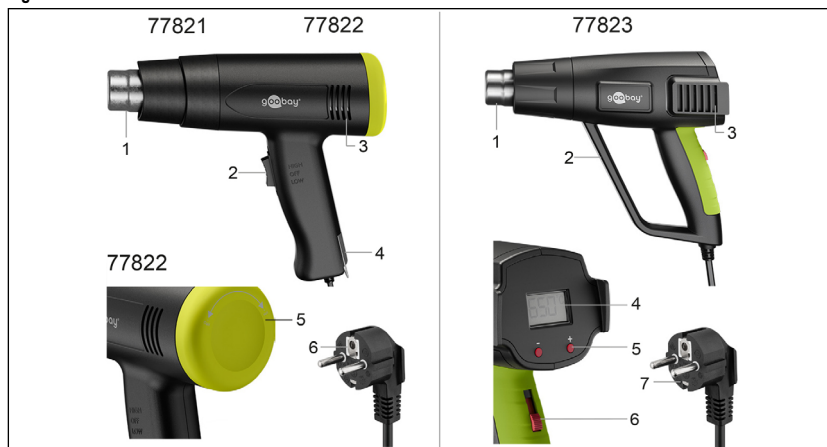
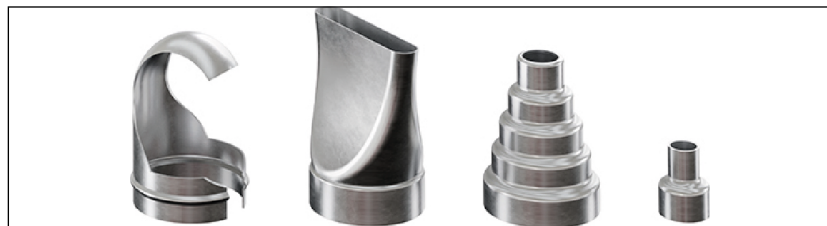


Fig. 2



**Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos /
Technische gegevens / Tekniske data / Techniska data / Technická data / Dane techniczne**

Item number	77821 (Advanced)	77822 (Superior)	77823 (Premium)
Input voltage	220-240 V ~ , 50 Hz		
Output power	1500 W max.	Low: 200-800 W High: 250-1500 W	1500 W max.
Temperature range	Low: 200 °C High: 500 °C	Low: 50-350 °C High: 200-500 °C	Low: 100-300 °C High: 300-650 °C
Air flow rate	450 l / min		
Protection class	I 		
Protection level	IP20		

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole

Alternating current	IEC 60417- 5032	
---------------------	-----------------	---

DE

Betriebsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lies die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahre die Betriebsanleitung auf.
- Öffne niemals das Gehäuse.
- Modifiziere Produkt und Zubehör nicht.
- Schließe Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutze Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeide extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wende dich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichere Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Lasse das Gerät nicht unbeaufsichtigt.

Hinweise zur Netztrennung

- Trenne das Gerät bei Nichtgebrauch vom Stromnetz.
- Ziehe im Notfall, nach Gebrauch und bei Gewitter den Netzstecker direkt am Steckergehäuse aus der Steckdose.
- Schalte das Gerät nach jeder Benutzung aus.

Schutzkleidung

- Trage bei jeder Benutzung eine Schutzbrille, Gehörschutz und Schutzhandschuhe.
- Richte das Gerät nicht auf Menschen oder Tiere.
- Verwende das Gerät nicht als Haartrockner.

Explosions- und Verbrennungsgefahren

- Halte das Gerät von Zündquellen fern.
- Betreibe das Gerät nicht im Bereich von explosiven und/oder brennbaren Gasen.
- Vermeide die Nähe zu entflammaren Oberflächen und Stoffen und explosiven Materialien.
- Sorge für eine ausreichende Belüftung deines Arbeitsplatzes.
- Fasse die Düse niemals während und kurz nach der Benutzung an.
- Decke das Gerät nicht während des Gebrauchs ab.
- Stecke keine Fremdkörper in die Düse.
- Schalte das Gerät aus, lasse die Düse abkühlen und trenne das Gerät vom Stromnetz, bevor du einen der Aufsätze befestigst oder abnimmst.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Das Produkt ist eine Heißluftpistole für Heimwerkerarbeiten. Ohne Aufsatz sind sie z. B. für das Trocknen, Glätten oder Ausbessern von bspw. feuchten Wänden oder Plastikoberflächen geeignet. Die vier mitgelieferten Aufsätze sind für folgende Anwendungen geeignet: z. B. 1x flache Abstrahldüse für das Ablösen von Aufklebern oder trockener Farbe, 1x schaufelförmige Reflektordüse zum Weichlöten, 2x schmale Reduzierdüsen zum Entlöten oder Kantenleimen. Die Heißluftpistolen verfügen über zwei Leistungsstufen: 77821: I (Niedrig) Bis 200 °C | II (Hoch) Bis 500 °C
77822: I (Niedrig) 50 - 350 °C | II (Hoch) 200 - 500 °C
77823: I (Niedrig) 100 - 300 °C | II (Hoch) 300 - 650 °C

2.2 Lieferumfang

Heißluftpistole Advanced, Superior, Premium, 4 Aufsätze, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

77821, 77822, Siehe Fig. 1

- | | |
|--|------------------------------|
| 1 Düse | 4 Stellbügel |
| 2 Ein I-/Aus-Schalter mit zwei Leistungsstufen | 5 Drehregler (nur bei 77822) |
| 3 Auslass | 6 Netzstecker |

77823, Siehe Fig. 1

- | | |
|----------------------|---|
| 1 Düse | 5 (+) -und (-)-Taste |
| 2 Zusätzlicher Griff | 6 Schieberegler für zwei Leistungsstufen mit Aus-Schalter |
| 3 Auslass | 7 Netzstecker |
| 4 Display | |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden. Halte das Produkt von Regen fern. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrolliere den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleiche die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stelle die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung (77821, 77822)

1. Befestige optional einen der gewünschten Aufsätze (siehe Fig. 2) auf der Düse (1).
 2. Schließe den Netzstecker (6) an eine gut zugängliche Steckdose an.
 3. Drücke die I-Taste (2) für die niedrige Leistungsstufe.
 4. Drücke die II-Taste (2) für die hohe Leistungsstufe.
- In der Position O ist das Heißluftgebläse ausgeschaltet.
77822: Über einen Drehregler (5) auf der Rückseite des Gehäuses kannst du optional die Temperatur stufenlos regulieren.
5. Trenne alle Kabelverbindungen nach Gebrauch.

6 Anschluss und Bedienung (77823)

1. Befestige optional einen der gewünschten Aufsätze (siehe Fig. 2) auf der Düse (1).
2. Schließe den Netzstecker (7) an eine gut zugängliche Steckdose an.
3. Schiebe den Schieberegler (6) auf Position I für die niedrige Leistungsstufe (100 - 300 °C).
4. Schiebe den Schieberegler (6) auf Position II für die hohe Leistungsstufe (300 - 650 °C).

Auf dem Display (4) wird die Temperatur angezeigt. Über die Tasten (+) und (-) kann die Temperatur stufenweise um 10 °C erhöht oder reduziert werden.

Leistungsstufe I: 100-300°C in 10°C-Stufen

Leistungsstufe II: 300-650°C in 10°C-Stufen

5. Schiebe den Schieberegler (6) auf die Position OFF, um die Heißluftpistole auszuschalten.
6. Trenne alle Kabelverbindungen nach Gebrauch.

7 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Verbrennungsgefahr!

Schalte das Gerät vor Pflegearbeiten immer aus und trenne es vom Stromnetz!

- Verwende zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwende keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagere das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagere das Produkt kühl und trocken.
- Hebe die Originalverpackung für den Transport auf.

8 Entsorgungshinweise

 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Du bist als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. WEEE Nr.: 82898622

9 EU-Konformitätserklärung

 Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN

User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

• Read the user manual completely and carefully before use.
The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.

- Do not short-circuit connectors and circuits.
 - Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.*
 - Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
 - Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
 - In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.
- Not meant for children. The product is not a toy!*
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
 - Do not leave the device unattended.

- Notes on disconnecting from the mains**
- Disconnect the device from the mains when not in use.
 - In an emergency, after use and during thunderstorms, pull the mains plug out of the socket directly at the plug housing.
 - Switch off the device after each use.

- Protective clothing**
- Wear safety goggles, ear protection and protective gloves during use.
 - Do not point the device at people or animals.
 - Do not use the device as a hair dryer.

- Explosion and burn hazards**
- Keep the device away from sources of ignition.
 - Do not operate the device in the vicinity of explosive and/or flammable gases.
 - Avoid proximity to flammable surfaces and substances and explosive materials.
 - Ensure adequate ventilation of your workplace.
 - Never touch the nozzle during or immediately after use.
 - Do not cover the device during use.
 - Do not insert foreign objects into the nozzle.
 - Switch off the device, allow the nozzle to cool down and disconnect the device from the mains before attaching or removing any attachments.

2 Description and function

2.1 Product

The product is a hot air gun for DIY work. Without attachments, it is suitable for drying, smoothing or repairing damp walls or plastic surfaces, for example. The four attachments supplied are suitable for the following applications: e.g. 1x flat nozzle for removing stickers or dry paint, 1x shovel-shaped reflector nozzle for soft soldering, 2x narrow reduction nozzles for desoldering or edge gluing. The hot air guns have two power settings:

77821: I (low) up to 200 °C | II (high) up to 500 °C
77822: I (low) 50 - 350 °C | II (high) 200 - 500 °C
77823: I (low) 100 - 300 °C | II (high) 300 - 650 °C

2.2 Scope of delivery

Hot Air Gun Advanced, Superior, Premium, 4 attachments, User Manual

2.3 Operating Elements

- 77821, 77822, See Fig. 1.
- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Nozzle | 4 Adjusting bracket |
| 2 On/off switch with two power levels | 5 Rotary control (only for 77822) |
| 3 Outlet | 6 Mains plug |

- 77823, See Fig. 1
- | | |
|---------------------|---|
| 1 Nozzle | 5 (+) and (-) button |
| 2 Additional handle | 6 Slider for two power levels with off switch |
| 3 Outlet | 7 Mains plug |
| 4 Display | |

3 Intended use

This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. This product should only be used in a dry environment. Keep the product away from rain. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

5 Connection and operation(77821, 77822)

1. Optionally, attach one of the desired attachments (See Fig. 2) to the nozzle (1).
2. Plug the power plug (6) into an easily accessible power outlet.
3. Press the I button (2) for the low power setting.

4. Press the II button (2) for the high power setting.
In the O position, the hot air gun is switched off.
77822: You can optionally adjust the temperature continuously using a rotary control (5) on the rear of the housing.
5. Disconnect all cable connections after use.

6 Connection and operation (77823)

1. Optionally, attach one of the desired attachments (See Fig. 2) to the nozzle (1).
 2. Plug the power cord (7) into an easily accessible power outlet.
 3. Slide the slider (6) to position I for the low power setting (100 - 300 °C).
 4. Slide the slider (6) to position II for the high power setting (300 - 650 °C).
- The temperature is shown on the display (4). The temperature can be increased or reduced in 10 °C increments using the (+) and (-) buttons (5).*
- Power setting I: 100–300 °C in 10 °C increments*
Power setting II: 300–650 °C in 10 °C increments
5. Slide the slider (6) to the OFF position to switch off the hot air gun.
 6. Disconnect all cable connections after use.

7 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

- ATTENTION! Risk of burns!**
Always switch off the device and disconnect it from the mains before performing any cleaning work!
- NOTICE! Material damage**
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
 - Do not use detergents or chemicals.
 - Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
 - Store cool and dry.
 - Keep and use the original packaging for transport.

8 Disposal instructions

 According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. WEEE No: 82898622

9 EU Declaration of conformity

 With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

FR

Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

- Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !*
- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
 - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.

- Remarques concernant le débranchement du secteur**
- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - En cas d'urgence, après utilisation et en cas d'orage, retirez la fiche secteur de la prise murale en la saisissant directement au

niveau du boîtier.

- Éteignez l'appareil après chaque utilisation.

Vêtements de protection

- Portez des lunettes de protection, une protection auditive et des gants de protection pendant l'utilisation.
- Ne dirigez pas l'appareil vers des personnes ou des animaux.
- N'utilisez pas l'appareil comme sèche-cheveux.

Risques d'explosion et de brûlures

- Tenez l'appareil à l'écart de toute source d'inflammation.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz explosifs et/ou inflammables.
- Évitez la proximité de surfaces et de substances inflammables et de matières explosives.
- Assurez une ventilation suffisante de votre lieu de travail.
- Ne touchez jamais la buse pendant ou immédiatement après l'utilisation.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans la buse.
- Éteignez l'appareil, laissez la buse refroidir et débranchez l'appareil du secteur avant de monter ou de démonter des accessoires.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Ce produit est un pistolet à air chaud pour le bricolage. Sans accessoires, il est parfait pour sécher, lisser ou réparer des murs humides ou des surfaces en plastique, par exemple. Les quatre accessoires fournis sont adaptés aux applications suivantes : 1 buse plate pour enlever les autocollants ou la peinture sèche, 1 buse réfléchissante en forme de pelle pour le soudage tendre, 2 buses de réduction étroites pour le dessoudage ou le collage des bords. Les pistolets à air chaud ont deux réglages de puissance :

77821 : I (faible) jusqu'à 200 °C | II (élevé) jusqu'à 500 °C

77822 : I (faible) 50 - 350 °C | II (élevé) 200 - 500 °C

77823 : I (faible) 100 - 300 °C | II (élevée) 300 - 650 °C

2.2 Contenu de la livraison

Décapeur Thermique Advanced, Superior, Premium, 4 buses différentes, Mode d'emploi

2.3 Éléments de commande

77821, 77822 Voir la Fig. 1.

- | | |
|---|--|
| 1 Buse | 5 Commande rotative (unique-
ment pour 77822) |
| 2 Interrupteur marche/arrêt avec
deux niveaux de puissance | 6 Prise secteur |
| 3 Sortie | |
| 4 Support de réglage | |

77823, Voir Fig. 1

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Buse | 6 Curseur pour deux niveaux
de puissance avec interrup-
teur d'arrêt |
| 2 Poignée supplémentaire | 7 Prise secteur |
| 3 Sortie | |
| 4 Affichage | |
| 5 Bouton (+) et (-) | |

3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions” et „Consignes de sécurité”. Ce produit doit être utilisé uniquement dans un environnement sec. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et utilisation (77821, 77822)

1. Si tu veux, tu peux mettre l'un des accessoires (Voir fig. 2) sur la buse (1).
 2. Branche la fiche (6) dans une prise facile d'accès.
 3. Appuie sur le bouton I (2) pour le réglage de puissance faible.
 4. Appuie sur le bouton II (2) pour le réglage de puissance élevée.
- En position O, le pistolet à air chaud est désactivé.
- 77822 : tu peux régler la température en continu via un bouton rotatif (5) à l'arrière du boîtier.
5. Débranche tous les câbles après utilisation.

5.1 Connexion et utilisation (77823)

1. Si tu veux, tu peux mettre l'un des accessoires (Voir fig. 2) sur la buse (1).
2. Branche le câble d'alimentation (7) dans une prise facile d'accès.
3. Mettez le commutateur en position I (6) pour le réglage de puissance faible (100 - 300 °C).
4. Mettez le commutateur en position II (6) pour le réglage de puissance élevée (300 - 650 °C).

La température s'affiche sur l'écran (4). La température peut être augmentée ou réduite par paliers de 10 °C à l'aide des boutons (+) et (-) (5).

Réglage de la puissance I : 100–300 °C par paliers de 10 °C
Réglage de la puissance II : 300–650 °C par paliers de 10 °C

5. Pour éteindre le pistolet thermique, mettez le régulateur en position OFF (6).
6. Débranchez tous les câbles après utilisation.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

ATTENTION ! Risque de brûlures !

Toujours éteindre l'appareil et le débrancher avant de le nettoyer !

AVERTISSEMENT!

Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

7.1 Produit



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes soumis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. No DEEE : 82898622

8 Déclaration UE de conformité



En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezzionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.
- Non lasciare il dispositivo incustodito.

Note sullo scollegamento dalla rete elettrica

- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica quando non è in uso.
- In caso di emergenza, dopo l'uso e in caso di temporali, staccare la spina dalla presa direttamente sull'allungamento della spina.
- Spegner il dispositivo dopo ogni utilizzo.

Indumenti protettivi

- Indossare occhiali di sicurezza, protezioni acustiche e guanti protettivi durante l'uso.
- Non puntare il dispositivo verso persone o animali.
- Non utilizzare il dispositivo come asciugacapelli.

Pericolo di esplosione e ustioni

- Tenere il dispositivo lontano da fonti di ignizione.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di gas esplosivi e/o infiammabili.
- Evita la vicinanza a superfici e sostanze infiammabili e a materiali esplosivi.

- Assicurarsi che il posto di lavoro sia ben ventilato.
- Non toccare mai l'ugello durante o subito dopo l'uso.
- Non coprire il dispositivo durante l'uso.
- Non inserire oggetti estranei nell'ugello.
- Spegni il dispositivo, lascia raffreddare l'ugello e scollegalo dalla presa di corrente prima di montare o rimuovere eventuali accessori.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Questo prodotto è una pistola ad aria calda per lavori fai da te. Senza accessori, è perfetta per asciugare, lasciare o riparare, per esempio, pareti umide o superfici di plastica. I quattro accessori inclusi sono adatti per diverse cose: per esempio, 1 ugello piatto per togliere adesivi o vernice secca, 1 ugello riflettente a forma di paletta per saldature morbide, 2 ugelli di riduzione stretti per dissaldare o incollare bordi. Le pistole ad aria calda hanno due impostazioni di potenza: 77821: I (bassa) fino a 200 °C | II (alta) fino a 500 °C 77822: I (bassa) 50 - 350 °C | II (alta) 200 - 500 °C 77823: I (bassa) 100 - 300 °C | II (alta) 300 - 650 °C

2.2 Contenuto della confezione

Pistola termica Advanced, Superior, Premium, 4 ugelli diversi, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

77821, 77822, Vedere Fig. 1

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Ugello | 5 Comando rotante (solo per 77822) |
| 2 Interruttore on/off con due livelli di potenza | 6 Spina di rete |
| 3 Uscita | |
| 4 Staffa di regolazione | |

77823, Vedere Fig. 1

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Ugello | 6 Cursore per due livelli di potenza con interruttore di spegnimento |
| 2 Impugnatura supplementare | 7 Spina di rete |
| 3 Uscita | |
| 4 Display | |
| 5 Pulsante (+) e (-) | |

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione” o „Istruzioni per la sicurezza”. Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti asciutti. Tenere il prodotto lontano dalla pioggia. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento (77821, 77822)

1. Se vuoi, puoi mettere uno degli accessori (Vedi Fig. 2) sull'ugello (1).
2. Collega la spina (6) a una presa di corrente che puoi raggiungere facilmente.
3. Premi il pulsante I (2) per la potenza bassa.
4. Premi il pulsante II (2) per la potenza alta.
In posizione O, la pistola ad aria calda è spenta.
77822: se vuoi, puoi regolare la temperatura in modo continuo con una manopola sul retro dell'alloggiamento.
5. Dopo l'uso, stacca tutti i cavi.

6 Collegamento e funzionamento (77823)

1. Se vuoi, puoi mettere uno degli accessori (Vedi Fig. 2) sull'ugello (1).
2. Collega la spina (7) a una presa di corrente facilmente accessibile.
3. Porta il comando (6) in posizione I per la potenza bassa (100 - 300 °C).
4. Porta il comando (6) in posizione II per la potenza alta (300 - 650 °C).
La temperatura viene visualizzata sul display (4). Puoi aumentare o diminuire la temperatura di 10 °C con i pulsanti (+) e (-) (5).
Impostazione di potenza I: 100–300 °C con incrementi di 10 °C
Impostazione di potenza II: 300–650 °C con incrementi di 10 °C
5. Porta il comando in posizione OFF (6) per spegnere la pistola termica.
6. Dopo l'uso, scollega tutti i cavi.

7 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

ATTENZIONE! Pericolo di ustioni!

Prima di pulire il dispositivo, spegnilo sempre e stacca la spina dalla presa di corrente!

AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

8 Note per lo smaltimento

 In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. WEEE No: 82898622

9 Dichiarazione di conformità UE

 Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

ES Instrucciones de uso

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- No dejes el aparato sin vigilancia.

Indicaciones para desconectar el aparato de la red eléctrica

- Desconecta el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilices.
- En caso de emergencia, después de su uso y durante tormentas eléctricas, desconecta el enchufe de la red eléctrica tirando directamente del enchufe.
- Apaga el aparato después de cada uso.

Ropa de protección

- Utiliza gafas de protección, protección auditiva y guantes de protección durante el uso.
- No apuntar el aparato hacia personas ni animales.
- No utilizar el aparato como secador de pelo.

Peligro de explosión y quemaduras

- Mantén el aparato alejado de fuentes de ignición.
- No utilices el aparato en presencia de gases explosivos o inflamables.
- Evita la proximidad de superficies y sustancias inflamables y de materiales explosivos.
- Asegura una ventilación adecuada del lugar de trabajo.
- No toques nunca la boquilla durante el uso ni inmediatamente después.
- No cubras el aparato durante el uso.
- No coloques objetos extraños en la boquilla.
- Apaga el aparato, deja que la boquilla se enfríe y desconecta el aparato de la red eléctrica antes de montar o desmontar accesorios.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

El producto es una pistola de aire caliente para trabajos de bricolaje. Sin accesorios, es adecuada para secar, alisar o reparar paredes húmedas o superficies plásticas, por ejemplo. Los cuatro accesorios suministrados son adecuados para las siguientes aplicaciones: por ejemplo, 1 boquilla plana para quitar pegatinas o pintura seca, 1 boquilla reflectora en forma de pala para soldadura blanda, 2 boquillas reductoras estrechas para desoldar o pegar bordes. Las pistolas de aire caliente tienen dos ajustes de potencia:

77821: I (bajo) hasta 200 °C | II (alto) hasta 500 °C

77822: I (bajo) 50 - 350 °C | II (alto) 200 - 500 °C

77823: I (bajo) 100 - 300 °C | II (alto) 300 - 650 °C

2.2 Volumen de suministro

Pistola de aire caliente Advanced, Superior, Premium, 4 boquillas diferentes, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- | | |
|--|--|
| 1 Boquilla | 4 Soporte de ajuste |
| 2 Interruptor de encendido/apagado con dos niveles de potencia | 5 Control giratorio (solo para 77822) |
| 3 Salida | 6 Enchufe de red |
| 77823, véase la fig. 1 | |
| 1 Boquilla | 6 Deslizador para dos niveles de potencia con interruptor de apagado |
| 2 Mango adicional | 7 Enchufe de red |
| 3 Salida | |
| 4 Pantalla | |
| 5 Botones (+) y (-) | |

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solo debe utilizarse en un entorno seco. Mantenga el producto alejado de la lluvia. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y funcionamiento (77821, 77822)

- Opcionalmente, conecta uno de los accesorios deseados (Véase la figura 2.) a la boquilla (1).
- Enchufa el cable de alimentación (6) a una toma de corriente fácilmente accesible.
- Pulsa el botón I (2) para seleccionar la potencia baja.
- Pulsa el botón II (2) para seleccionar la potencia alta.

En la posición O, la pistola de aire caliente está desconectada.

77822: Opcionalmente, puedes ajustar la temperatura de forma continua mediante un control giratorio (5) situado en la parte posterior de la carcasa.

- Desconecta todos los cables después de su uso.

6 Conexión y funcionamiento (77823)

- Opcionalmente, conecta uno de los accesorios deseados (Véase la figura 2.) a la boquilla (1).
- Enchufa el cable de alimentación (7) a una toma de corriente fácilmente accesible.
- Desliza el control a la posición I (6) para seleccionar la potencia baja (100 - 300 °C).
- Desliza el control a la posición II (6) para seleccionar la potencia alta (300 - 650 °C).

La temperatura se muestra en la pantalla (4). La temperatura se puede aumentar o reducir en incrementos de 10 °C con los botones (+) y (-) (5).

Ajuste de potencia I: 100-300 °C en incrementos de 10 °C

Ajuste de potencia II: 300-650 °C en incrementos de 10 °C

- Desliza el control a la posición OFF (2) para apagar la pistola de calor.

- Desconecta todos los cables después de su uso.

7 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! ¡Peligro de quemaduras!

¡Apaga siempre el aparato y desconéctalo de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo de limpieza!

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almace-

ne el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.

- Almacénalo en un lugar fresco y seco.
- Consérvese y utilice el embalaje original para el transporte.

8 Indicaciones para la eliminación



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. RAEE n.º: 82898622

9 Declaración de conformidad CE



Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extremee belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiematerieel tegen onbedoeld gebruik.

Laat het apparaat niet zonder toezicht achter.

Opmerkingen over het loskoppelen van het net

- Koppel het apparaat los van het net als je het niet gebruikt.
- Trek in geval van nood, na gebruik en bij onweer de netstekker direct uit de stopcontactbehuizing.
- Schakel het apparaat na elk gebruik uit.

Beschermende kleding

- Draag een veiligheidsbril, gehoorbescherming en beschermende handschoenen tijdens het gebruik.
- Richt het apparaat niet op personen of dieren.
- Gebruik het apparaat niet als haardroger.

Explosie- en brandgevaar

- Houd het apparaat uit de buurt van ontstekingsbronnen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve en/of brandbare gassen.
- Vermijd de nabijheid van brandbare oppervlakken en stoffen en explosieve materialen.
- Zorg voor voldoende ventilatie van je werkplek.
- Raak de mondstukken nooit aan tijdens of direct na gebruik.
- Dek het apparaat niet af tijdens het gebruik.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de mondstukken.
- Schakel het apparaat uit, laat de mondstukken afkoelen en koppel het apparaat los van het net voordat je hulpstukken bevestigt of verwijdt.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product is een heteluchtpistool voor doe-het-zelvers. Zonder hulpstukken kun je het gebruiken om bijvoorbeeld vochtige muren of plastic oppervlakken te drogen, glad te maken of te repareren. De vier meegeleverde hulpstukken zijn handig voor verschillende klussen: bijvoorbeeld 1x plat mondstuk voor het verwijderen van stickers of oude verf, 1x schepvormig reflectormondstuk voor zacht solderen, 2x smalle reductie mondstukken voor het desolderen of lijmen van randen. De heteluchtpistolen hebben twee vermogensstanden:

77821: I (laag) tot 200 °C | II (hoog) tot 500 °C

77822: I (laag) 50 - 350 °C | II (hoog) 200 - 500 °C

77823: I (laag) 100 - 300 °C | II (hoog) 300 - 650 °C

2.2 Leveringsomvang

Heteluchtpistool Advanced, Superior, Premium, 4 mondstukken, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

77821, 77822 Zie fig. 1.

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 Sproeikop | 5 Draaiknop (alleen voor 77822) |
| 2 Aan/uit-schakelaar met twee vermogensstanden | 6 Netstekker |
| 3 Uitlaat | |
| 4 Verstelbare beugel | |

77823, zie fig. 1

- | | |
|-------------------|---|
| 1 Sproeikop | 6 Schuifregelaar voor twee vermogensstanden met uitschakelaar |
| 2 Extra handgreep | 7 Netstekker |
| 3 Uitlaat | |
| 4 Display | |
| 5 (+) en (-) knop | |

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk "Beschrijving en functie" of in de "Veiligheidsinstructies" is niet toegestaan. Dit product mag alleen in een droge omgeving worden gebruikt. Houd het product uit de buurt van regen. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening (77821, 77822)

1. Zet eventueel een van de gewenste hulpstukken (Zie Fig. 1) op de mondstuk (1).
 2. Steek de stekker (6) in een goed toegankelijk stopcontact.
 3. Druk op de I-knop (2) voor de lage stand.
 4. Druk op de II-knop (2) voor de hoge stand.
- In de O-stand is het heteluchtpistool uitgeschakeld.
- 77822: Je kunt de temperatuur eventueel traploos instellen met een draaiknop (5) aan de achterkant van de behuizing.
5. Koppel na gebruik alle kabels los.

6 Aansluiting en bediening (77823)

1. Bevestig eventueel een van de gewenste hulpstukken (Zie Fig. 2) aan de mondstuk (1).
2. Steek de stekker (7) in een goed toegankelijk stopcontact.
3. Zet de schakelaar op stand I (6) voor de lage stand (100 - 300 °C).
4. Zet de schakelaar op stand II (6) voor de hoge stand (300 - 650 °C).

De temperatuur wordt op het display weergegeven. Met de knoppen (+) en (-) (5) kun je de temperatuur in stappen van 10 °C verhog en verlagen.

Vermogensstand I: 100-300 °C in stappen van 10 °C

Vermogensstand II: 300-650 °C in stappen van 10 °C

5. Zet de schakelaar in de stand OFF (6) om de heteluchtpistool uit te schakelen.

6. Koppel na gebruik alle kabels los.

7 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

OPGELET! Gevaar voor brandwonden!

Zet het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je het schoonmaakt!

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

8 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

 Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzame schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische

apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. AEEA nr.: 82698622

9 EU-conformiteitsverklaring



Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

- Efterlad ikke apparatet uden opsyn.

Bemærkninger om frakobling fra lysnettet

- Frakobl apparatet fra lysnettet, når det ikke er i brug.
- I nødstilfælde, efter brug og under tordenvejr skal stikket trækkes ud af stikkontakten direkte ved stikhuset.
- Sluk for apparatet efter hver brug.

Beskyttelsesbeklædning

- Brug sikkerhedsbriller, høreværn og beskyttelseshandsker under brug.
- Ret ikke apparatet mod personer eller dyr.
- Brug ikke apparatet som hårtørrer.

Eksplodings- og forbrændingsfare

- Hold apparatet væk fra antændelseskilder.
- Brug ikke apparatet i nærheden af eksplosive og/eller brandfarlige gasser.
- Undgå nærhed til brandfarlige overflader og stoffer samt eksplosive materialer.
- Sørg for tilstrækkelig ventilation på arbejdspladsen.
- Rør aldrig ved dysen under eller umiddelbart efter brug.
- Dæk ikke apparatet til under brug.
- Indsæt ikke fremmedlegemer i dysen.
- Sluk for apparatet, lad dysen køle af, og frakobl apparatet fra lysnettet, før du monterer eller afmonterer tilbehør.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Produktet er en varmluchtpistol til gør-det-selv-arbejde. Uden tilbehør er den velegnet til tørring, udlætning eller reparation af f.eks. fugtige vægge eller plastoverflader. De fire medfølgende tilbehørsdele er velegnede til følgende anvendelser: f.eks. 1x flad dyse til fjernelse af klistermærker eller tør maling, 1x skovformet reflektor dyse til blød lodning, 2x smalle reduktionsdyser til aflodning eller kantimning. Varmluchtpistolerne har to effektindstillinger:

77821: I (lav) op til 200 °C | II (høj) op til 500 °C

77822: I (lav) 50 - 350 °C | II (høj) 200 - 500 °C

77823: I (lav) 100 - 300 °C | II (høj) 300 - 650 °C

2.2 Leveringsomfang

Varmluchtpistol, Advanced, Superior, Premium, 4 forskellige dyser, Brugervejledning

2.3 Betjeningsselementer

77821, 77822, Se Fig. 1.

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 Dyse | 4 Justeringsbeslag |
| 2 Tænd/sluk-knap med to effekt-niveauer | 5 Drejeknap (kun til 77822) |
| 3 Udgang | 6 Netstik |

77823, se fig. 1

- | | |
|------------------|-----------|
| 1 Dyse | 3 Udgang |
| 2 Ekstra håndtag | 4 Display |

5 (+) og (-) knap
6 Skyder til to effektiveauer med afbryder

7 Netstik

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun bruges i tørre omgivelser. Hold produktet væk fra regn. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for alle apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Tilslutning og betjening (77821, 77822)

- Monter eventuelt et af de ønskede tilbehørsdele (Se fig. 2) på dysen (1).
- Sæt stikket (6) i en let tilgængelig stikkontakt.
- Tryk på knappen I (2) for lav effekt.
- Tryk på knappen II (2) for høj effekt.

I positionen O er varmluftspistolen slukket.

77822: Du kan eventuelt justere temperaturen trinløst ved hjælp af en drejeknap (5) på bagsiden af huset.

- Frakobl alle kabelforbindelser efter brug.

6 Tilslutning og betjening (77823)

- Du kan eventuelt montere et af de ønskede tilbehørsdele (Se fig. 2) på dysen (1).
- Sæt netledningen (7) i en let tilgængelig stikkontakt.
- Skub kontrollen til position I (6) for lav effekt (100 - 300 °C).
- Skub kontrollen til position II (6) for høj effekt (300 - 650 °C).

Temperaturen vises på displayet (4). Temperaturen kan øges eller sænkes i trin på 10 °C ved hjælp af knapperne (+) og (-) (5).

Effektindstilling I: 100–300 °C i trin på 10 °C
Effektindstilling II: 300–650 °C i trin på 10 °C

- Skub kontrollen til position OFF (6) for at slukke varmpistolen.
- Frakobl alle kabelforbindelser efter brug.

7 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

OPMÆRKSOMHED! **Risiko for forbrændinger!**
Sluk altid for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten, inden du udfører rengøringsarbejde!

PAS PÅ! **Materielle skader**

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

8 Om bortskaffelse

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes ved almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. WEEE No: 82898622

9 EU-overensstemmelseserklæring

Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

SV Bruksanvisning

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte

kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Lämnna inte enheten utan uppsikt.

Anvisningar för fränkoppling från elnätet

- Koppla bort enheten från elnätet när den inte används.
- I nödfall, efter användning och vid askväder ska nätkontakten dras ut ur uttaget direkt vid kontaktdonet.
- Släck enheten efter varje användning.

Skyddskläder

- Använd skyddsglasögon, hörselskydd och skyddshandskar vid användning.
- Rikta inte enheten mot människor eller djur.
- Använd inte enheten som hörkort.

Explosions- och brännskaderisk

- Håll enheten borta från antändningskällor.
- Använd inte enheten i närheten av explosiva och/eller brandfarliga gaser.
- Undvik närhet till brandfarliga ytor och ämnen samt explosiva material.
- Sörj för tillräcklig ventilation på arbetsplatsen.
- Rör aldrig munstycket under eller omedelbart efter användning.
- Täck inte över enheten under användning.
- För inte in främmande föremål i munstycket.
- Släck enheten, låt munstycket svalna och koppla bort enheten från elnätet innan du monterar eller demonterar tillbehör.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Produkten är en varmluftspistol för DIY-arbete. Utan tillbehör är den lämplig för torkning, uttjämning eller reparation av fuktiga väggar eller plastyor, till exempel. De fyra medföljande tillbehören är lämpliga för följande användningsområden: t.ex. 1x platt munstycke för borttagning av klistermärken eller torr färg, 1x spadeformad reflektormunstycke för mjuklödning, 2x smala reduktionsmunstycken för avlödning eller kantlinning. Varmluftspistolen har två effektinställningar:

77821: I (läg) upp till 200 °C | II (hög) upp till 500 °C
77822: I (läg) 50–350 °C | II (hög) 200–500 °C
77823: I (läg) 100–300 °C | II (hög) 300–650 °C

2.2 Leveransomfång

Varmluftspistol, Advanced, Superior, Premium, 4 olika munstycken, Bruksanvisning

2.3 Kontroller

77821, 77822 Se Fig. 1.

1 Munstycke	4 Justeringsfäste
2 På/av-brytare med två effektnivåer	5 Vridreglage (endast för 77822)
3 Utlopp	6 Nätkontakt

77823, se fig. 1

1 Munstycke	6 Skjutreglage för två effektnivåer med avstängningsbrytare
2 Extra handtag	7 Nätkontakt
3 Utlopp	
4 Display	
5 (+) och (-) knapp	

3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet »Beskrivning och funktion« eller »Säkerhetsanvisningar«. Denna produkt ska endast användas i torra miljöer. Håll produkten borta från regn. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning och drift (77821, 77822)

- Fäst valfritt ett av de önskade tillbehören (Se fig. 2) på munstycket (1).
- Anslut strömkontakten (6) till ett lättillgängligt eluttag.
- Tryck på knappen I (2) för låg effekt.

4. Tryck på knappen II (2) för hög effekt.
I läge O är varmluftspistolens avstängd.
77822: Du kan eventuellt justera temperaturen steglöst med hjälp av en vridreglage (5) på baksidan av höljet.
5. Koppla bort alla kabelanslutningar efter användning.

6 Anslutning och drift (77823)

1. Fäst eventuellt ett av de önskade tillbehören (Se fig. 2) på munstycket (1).
2. Anslut nätsladden (6) till ett lättillgängligt eluttag.
3. Skjut reglaget till läge I (2) för låg effekt (100–300 °C).
4. Skjut reglaget till läge II (2) för hög effekt (300–650 °C).
Temperaturen visas på displayen (4). Temperaturen kan höjas eller sänkas i steg om 10 °C med knapparna (+) och (-) (5).
Effektinställning I: 100–300 °C i steg om 10 °C
Effektinställning II: 300–650 °C i steg om 10 °C
5. Skjut reglaget (6) till läge OFF för att släcka varmepistolen. Koppla bort alla kablar efter användning.

7 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

WARNING! Risk för brännskador!

Släck alltid apparaten och koppla bort den från elnätet innan rengöringsarbete utförs!

NOTERA!

Sakskador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

8 Avfallshantering



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön. WEEE-nr: 82898622

9 EU-försäkran om överensstämmelse



Genom att använda CE-märkningen deklarerar Gobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjer enligt Europeiska bestämmelser.

Nebezpečí výbuchu a popálení

- Zařízení udržujte mimo dosah zdrojů zapálení. Zařízení nepoužívejte v blízkosti výbušných a/nebo hořlavých plynů.
- Vyhnete se blízkosti hořlavých povrchů a látek a výbušných materiálů.
- Zajistěte dostatečné větrání pracoviště.
- Nikdy se nedotýkejte trysky během používání ani bezprostředně po něm.
- Během používání zařízení nezakrývejte.
- Do trysky nevkládejte žádné cizí předměty.
- Před připojením nebo odpojením jakéhokoliv příslušenství vypněte zařízení, nechte trysku vychladnout a odpojte zařízení od elektrické sítě.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Tento výrobek je horkovzdušná pistole pro kutily. Bez nástavců je vhodná například pro sušení, vyhlazování nebo opravy vlnkých stěn nebo plastových povrchů. Čtyři dodané nástavce jsou vhodné pro následující použití: např. 1x plochá tryska pro odstraňování nálepek nebo zasklé barvy, 1x lopatkovitá reflektorová tryska pro měkké pájení, 2x úzké redukční trysky pro odpájení nebo lepení hran. Horkovzdušná pistole málet dva stupně výkonu:

77821: I (nízký) do 200 °C | II (vysoký) do 500 °C
77822: I (nízký) 50 - 350 °C | II (vysoký) 200 - 500 °C
77823: I (nízký) 100 - 300 °C | II (vysoký) 300 - 650 °C

2.2 Rozsah dodávky

Horkovzdušná pistole Advanced, Superior, Premium, 4 různými tryskami, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

77821, 77822 Viz Fig. 1.

- 1 Tryska
- 2 Vypínač se dvěma úrovněmi výkonu
- 3 Výstup
- 4 Nastavitelný držák

- 5 Otočný ovladač (pouze u modelu 77822)
- 6 Síťová zástrčka

77823, viz obr. 1

- 1 Tryska
- 2 Dodatečná rukojeť
- 3 Výstup
- 4 Displej

- 5 Tlačítka (+) a (-)
- 6 Posuvník pro dvě úrovně výkonu s vypínačem
- 7 Síťová zástrčka

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento výrobek používejte pouze v suchém prostředí. Chraňte výrobek před deštěm. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a provoz (77821, 77822)

1. Volitelně připojte k trysce (1) jedno z požadovaných příslušenství (Viz obr. 2).
2. Zasuňte napájecí zástrčku (6) do snadno přístupné zásuvky.
3. Stiskněte tlačítko I (2) pro nastavení nízkého výkonu.
4. Stiskněte tlačítko II (2) pro nastavení vysokého výkonu.
V poloze O je horkovzdušná pistole vypnuta.
77822: Teplotu můžete volitelně plynule nastavovat pomocí otočného ovladače (5) na zadní straně krytu.
5. Po použití odpojte všechny kabelové spoje.

6 Připojení a obsluha (77823)

1. Volitelně připojte k trysce (1) jedno z požadovaných příslušenství (Viz obr. 2).
2. Zasuňte napájecí kabel (7) do snadno přístupné zásuvky.
3. Ovládací prvek posuňte do polohy I (6) pro nastavení nízkého výkonu (100–300 °C).
4. Ovládací prvek posuňte do polohy II (6) pro nastavení vysokého výkonu (300–650 °C).
Teplota se zobrazí na displeji (4). Teplotu lze zvyšovat nebo snižovat v krocích po 10 °C pomocí tlačítek (+) a (-) (5).
Nastavení výkonu I: 100–300 °C v krocích po 10 °C
Nastavení výkonu II: 300–650 °C v krocích po 10 °C
5. Pro vypnutí horkovzdušné pistole posuňte ovládací prvek do polohy OFF (6).
6. Po použití odpojte všechny kabelové spoje.

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

• Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkraťujte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závd, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru.

Pokyny pro odpojení od elektrické sítě

- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- V případě nouze, po použití a během bouřky vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky přímo u těla zástrčky.
- Po každém použití zařízení vypněte.

Ochranné oděvy

- Při používání noste ochranné brýle, chrániče sluchu a ochranné rukavice.
- Nesměřujte zařízení na osoby ani zvířata.
- Zařízení nepoužívejte jako fén.

7 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

POZOR! Nebezpečí popálení!

Před zahájením jakýchkoli čistících prací vždy vypněte zařízení a odpojte jej od napájení!

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čistící prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Ušchovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

8 Pokyny k likvidaci



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu.

WEEE číslo: 82898622

9 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropským standardům a směrnicím.

PL Instrukcja obsługi

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przeczytać instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie dopuszczać do dodatkowej budowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierzać przylączu ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Uniknąć skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofal oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pyłu, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.

Uwagi dotyczące odłączania od zasilania sieciowego

- Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, gdy nie jest używane.
- W nagłych wypadkach, po użyciu i podczas burzy wyciągnij wtyczkę zasilającą z gniazdka bezpośrednio przy obudowie wtyczki.
- Wyłączyć urządzenie po każdym użyciu.

Odzież ochronna

- Podczas użytkowania noś okulary ochronne, ochronniki słuchu i rękawice ochronne.
- Nie kieruj urządzenie w stronę ludzi ani zwierząt.
- Nie używaj urządzenia jako suszarki do włosów.

Niebezpieczeństwo wybuchu i poparzenia

- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ognia.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu gazów wybuchowych i/lub łatwopalnych.
- Unikaj zbliżania się do łatwopalnych powierzchni i substancji oraz materiałów wybuchowych.
- Zapewnij odpowiednią wentylację miejsca pracy.
- Nigdy nie dotykaj dyszy podczas użytkowania ani bezpośrednio po nim.
- Nie przykrywaj urządzenia podczas użytkowania.
- Nie wkładaj obcych przedmiotów do dyszy.
- Przed zamontowaniem lub demontażem jakichkolwiek elementów dodatkowych wyłącz urządzenie, pozostaw dyszę do ostygnięcia i odłącz urządzenie od zasilania.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Produkt jest opalarką do prac domowych. Bez nasadek nadaje się np. do suszenia, wygładzania lub naprawy wilgotnych ścian lub powierzchni plastikowych. Cztery dostarczone nasadki nadają się do następujących zastosowań: np. 1x płaska dysza do usuwania naklejek lub zaschniętej farby, 1x dysza reflektorowa w kształcie łopaty do miękkiego łutowania, 2x wąskie dysze redukcyjne do rozluźniania lub klejenia krawędzi. Opalarki mają dwa ustawienia mocy: 77821: I (niski) do 200 °C | II (wysoki) do 500 °C 77822: I (niski) 50 - 350 °C | II (wysoki) 200 - 500 °C 77823: I (niski) 100-300 °C | II (wysoki) 300-650 °C

2.2 Zakres dostawy

Opalarka Advanced, Superior, Premium, 4 różnymi dyszami, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Dysza | 5 Pokrętło (tylko dla modelu 77822) |
| 2 Włącznik/wyłącznik z dwoma poziomami mocy | 6 Wtyczka sieciowa |
| 3 Wylot | |
| 4 Wspornik regulacyjny | |

77823, patrz rys. 1

- | | |
|--------------------|--|
| 1 Dysza | 5 Przyciski (+) i (-) |
| 2 Dodatkowy uchwyt | 6 Suwak do wyboru dwóch poziomów mocy z wyłącznikiem |
| 3 Wylot | 7 Wtyczka sieciowa |
| 4 Wyświetlacz | |

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Produkt należy stosować wyłącznie w suchym otoczeniu. Chronić produkt przed deszczem. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Podłączenie i obsługa (77821, 77822)

1. Opcjonalnie można zamocować jedno z wybranych przystawek (Patrz rys. 2) do dyszy (1).
2. Podłączyć wtyczkę zasilającą (6) do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
3. Naciśnij przycisk I (2), aby ustawić niską moc.
4. Naciśnij przycisk II (2), aby ustawić wysoką moc.

W pozycji O opalarka jest wyłączona.

77822: Opcjonalnie można regulować temperaturę w sposób ciągły za pomocą pokrętła (5) z tyłu obudowy.

5. Po użyciu odłączyć wszystkie połączenia kablowe.

6 Podłączanie i obsługa (77823)

1. Opcjonalnie można podłączyć jedną z wybranych nasadek (Patrz rys. 2) do dyszy (1).
2. Podłączyć przewód zasilający (7) do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
3. Przesunąć regulator do pozycji I (6), aby ustawić niską moc (100-300 °C).
4. Przesunąć regulator do pozycji II (6), aby ustawić wysoką moc (300-650 °C).

Temperatura jest wyświetlana na wyświetlaczu (4). Temperaturę można zwiększać lub zmniejszać w krokach co 10 °C za pomocą przycisków (+) i (-) (5).

Ustawienie mocy I: 100-300 °C w krokach co 10 °C

Ustawienie mocy II: 300-650 °C w krokach co 10 °C

5. Przesunąć regulator do pozycji OFF (6), aby wyłączyć opalarkę.
6. Po użyciu odłączyć wszystkie połączenia kablowe.

7 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA! Ryzyko poparzenia!

Przed przystąpieniem do czyszczenia zawsze wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania!

UWAGA!

Szkody materialne

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.

- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

8 Wskazówki dotyczące odpadów



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ  nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. WEEE Nr.: 82898622

9 Deklaracja zgodności z normami UE



Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.